

## DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 168/2004

z dnia 3 grudnia 2004 r.

zmieniająca załącznik VI (Zabezpieczenie społeczne) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze co następuje:

- (1) Załącznik VI do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 102/2004 z dnia 9 lipca 2004 r. <sup>(1)</sup>
- (2) Decyzja nr 192 z dnia 29 października 2003 r. dotycząca warunków wprowadzenia w życie art. 50 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady (EWG) nr 574/72 <sup>(2)</sup> powinna zostać włączona do Porozumienia.
- (3) Decyzja nr 193 z dnia 29 października 2003 r. w sprawie rozpatrywania wniosków o przyznanie renty <sup>(3)</sup> powinna zostać włączona do Porozumienia.
- (4) Decyzja nr 194 z dnia 17 grudnia 2003 r. dotycząca jednolitego stosowania art. 22 ust. 1 lit. a) pkt i) rozporządzenia Rady (EWG) nr 1408/71 w Państwie Członkowskim pobytu <sup>(4)</sup> powinna być włączona do Porozumienia.
- (5) Zalecenie nr 23 z dnia 29 października 2003 r. w sprawie rozpatrywania wniosków o przyznanie renty <sup>(5)</sup> powinno być włączone do Porozumienia,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

## Artykuł 1

W załączniku VI do Porozumienia wprowadza się następujące zmiany:

- 1) dodaje się następujące punkty po punkcie 3.67. (decyzja nr 191):

„3.68. **32004 D 0324:** decyzja nr 192 z dnia 29 października 2003 r. dotycząca warunków wprowadzenia w życie art. 50 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady (EWG) nr 574/72 (Dz.U. L 104 z 8.4.2004, str. 114).

---

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 376 z 23.12.2004, str. 29.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 104 z 8.4.2004, str. 114.

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 104 z 8.4.2004, str. 123.

<sup>(4)</sup> Dz.U. L 104 z 8.4.2004, str. 127.

<sup>(5)</sup> Dz.U. L 104 z 8.4.2004, str. 125.

Przepisy decyzji, dla celów niniejszego Porozumienia, należy rozumieć z uwzględnieniem następujących dostosowań:

w art. 2 ust. 4 dodaje się, co następuje:

»ISLANDIA: Islandia Tryggingastofnun ríkisins (Krajowy Instytut Zabezpieczenia Społecznego), Reykjavík.

LICHTENSTEIN: Liechtensteinische Alters-, Hinterlassenen- i Invalidenversicherung (Ubezpieczenia emerytalne, dla osób pozostałych przy życiu i na wypadek inwalidztwa w Lichtenstanie), Vaduz.

NORWEGIA: Rikstrygdeverket (Krajowy Zarząd Ubezpieczeń), Oslo.«.

3.69. **32004 D 0325**: decyzja nr 193 z dnia 29 października 2003 r. w sprawie rozpatrywania wniosków o przyznanie renty (Dz.U. L 104 z 8.4.2004, str. 123).

3.70. **32004 D 0327**: decyzja nr 194 z dnia 17 grudnia 2003 r. dotycząca jednolitego stosowania art. 22 ust. 1 lit. a) pkt i) rozporządzenia Rady (EWG) nr 1408/71 w Państwie Członkowskim pobytu (Dz.U. L 104 z 8.4.2004, str. 127).»;

2) dodaje się następujące punkty po punkcie 4.8. (zalecenie nr 21):

„4.9. **32004 H 0326**: zalecenie nr 23 z dnia 29 października 2003 r. w sprawie rozpatrywania wniosków o przyznanie renty (Dz.U. L 104 z 8.4.2004, str. 125).».

#### Artykuł 2

Teksty decyzji nr 192, 193, 194 i zalecenia nr 23 w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

#### Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 4 grudnia 2004 r. pod warunkiem dokonania wszystkich określonych w art. 103 ust. 1 Porozumienia notyfikacji Wspólnego Komitetu EOG (\*).

#### Artykuł 4

Niniejsza decyzja jest opublikowana w Sekcji EOG oraz w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 3 grudnia 2004 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG  
Kjartan JÓHANNSSON  
Przewodniczący

---

(\*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.